

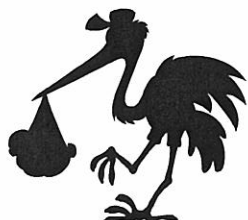
# DER TENNISSTANDARD

Jahrgang 2003

Thomas Tennis Treff's unabhängige Clubzeitung

9. Ausgabe

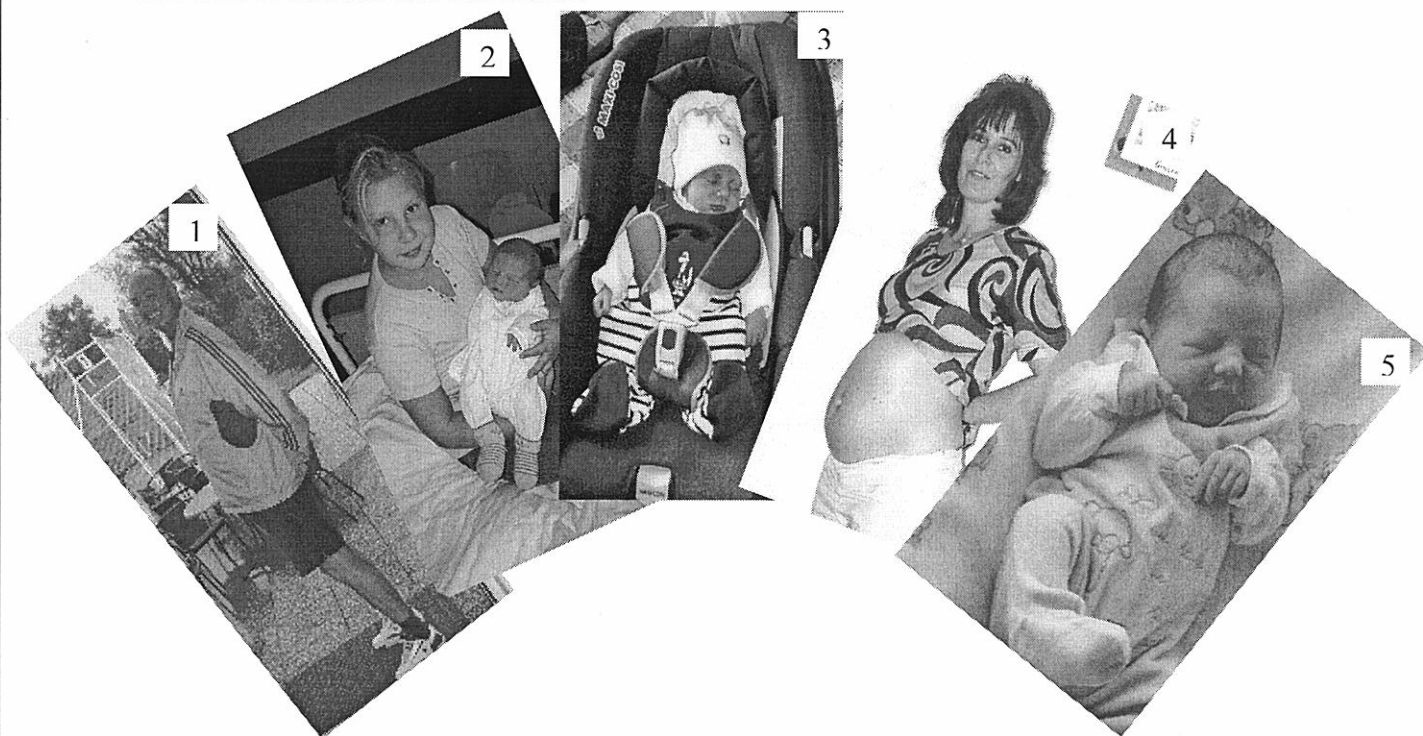
Impressum : Erscheinungsort Wien und Umgebung, Verlagspostamt 2355 Wiener Neudorf, P.b.b.  
Redaktion und Bild: Monika Neusser, Sonja Alvin, Günther H. Mohr, Margit Volleritsch  
- alle TTT - Thomas Tennis Treff, Himbergstraße 15, A - 2326 Maria Lanzendorf



## Babyboom bei TTT

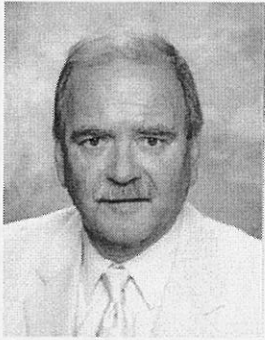


Nicht nur auf dem Tennisplatz zeigen die Mitglieder des TTT, dass sie zu Höchstleistungen fähig sind. Auch zu Hause stehen sie ihren Mann und ihre Frau. Das beweisen die entzückenden Babies Jakob Voldrab<sup>3</sup>, Anja Taborsky<sup>5</sup>, Marco Bayer<sup>2</sup> im Bild mit großer Schwester Barbara. Die werdende Mama Uschi Di Grillo<sup>4</sup> erwartet ihren Nachwuchs im Jänner 2004. Das Foto von Franz Chromik<sup>1</sup> zeigt ihn nicht im sechsten Monat, sondern nach dem sechsten Schweinsbraten.



### **Einladung zur Jahresabschlussfeier**

Am Samstag, den **29. November 2003, 19 Uhr** werden wir unsere Jahresabschlussfeier veranstalten. Wir haben diesmal wieder als Veranstaltungsort das Restaurant Toskana, Maria Lanzendorf, Paul Hasenöhrplatz 1 gewählt und würden uns freuen, wenn alle Mitglieder des TTT zur Feier kommen. Anmeldung an der Tennisrezeption, oder am Aushang am schwarzen Brett.



### His Master's Voice

Liebe Tennisfreunde!

Ich freue mich auch heuer wieder über eine erfolgreich abgelaufene Sommersaison und möchte ein paar Highlights hervorheben. Wir gratulieren dem Mannschaftsführer Herbert Vala und seinen „Golden Boys“ der Zweier-Herren-Mannschaft in der allgemeinen Klasse zum Meistertitel sowie den Herren 60+ und den Krokodilen (Sen. Damen1) zum Klassenerhalt in der Landesliga. Leider haben die 65+ Herren den Klassenerhalt nicht geschafft, ich nehme an, unsere knackigen Oldies fühlen sich noch zu jung für diese Liga. Thomas Khail hatte ebenso ein erfolgreiches Tennisjahr, wir gratulieren ihm zu seinen Einzelerfolgen z.B. bei den Turnieren in Schwechat, Hornstein, Pörschach, Klagenfurt, bei der Landesmeisterschaft in Ma. Lanzendorf, ... usw. Als Titelverteidiger fuhr er zur Staatsmeisterschaft nach Schwaz und musste sich nach einer Hitzeschlacht im dritten Satz Michael Maldoner geschlagen geben. Bei der Senioren-WM in Bielefeld und Hannover konnte im Mannschaftsbewerb der 6. Platz erreicht werden, im Einzel hat Thomas Khail das Viertelfinale erreicht. Ein wunderbares Wochenende verbrachten wir in Chrudim, wo wir bei unserem befreundeten Club mit Tennis, Kultur, Musik, Tanz und Gesang schöne Tage genießen konnten. Besonders hervorheben möchten wir die Tennisleistungen von Kathi Weinwurm. Durch gezieltes und fleißiges Training gehört sie bereits zu den besten Jugendlichen in Österreich. Der TTT sorgt auch für den Tennishochwuchs der kommenden Jahre. Wir freuen uns über die Geburt von Jakob Voldrab, Anja Taborsky, Marco Bayer und erwarten mit Freude in wenigen Wochen das Di Grillo-Baby. Man sieht - hier tut sich in allen Altersklassen eine Menge und der TTT freut sich über diese Entwicklung. **Bitte vormerken: 29. November 2003 Jahresabschlussfeier und 21. Dezember 2003 Punschturnier.**

Euer „Präserl“  
Heinrich Alvin

### Ver- und Gebotstafeln auf dem Tennisplatz

Alter Löffler!



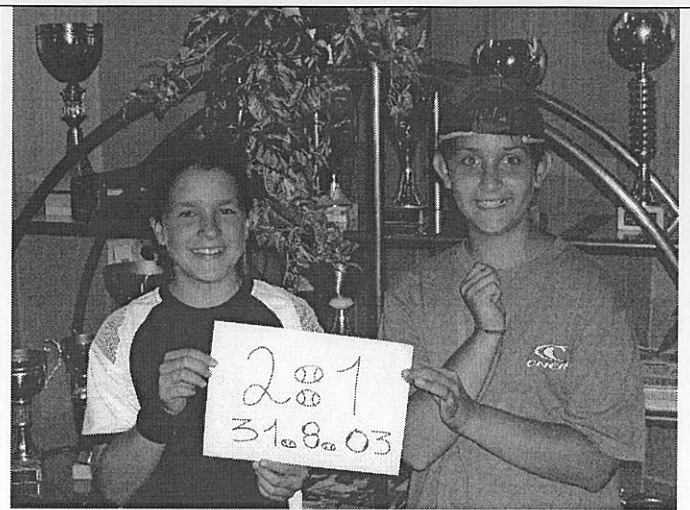
Netzball!



Fußfehler!



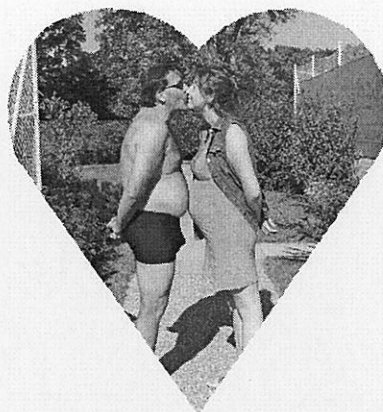
Super!



Ganz besonders stolz sind wir auf unseren U12-Nachwuchs Cornelia Prager und Stefan Khail hier nach ihrem ersten Meisterschaftsspiel, das mit 2:1 gewonnen wurde.

### Hochzeit von Andrea und Gerhard Bayer

Wir gratulieren dem Hochzeitspaar Andrea und Gerhard Bayer zur am 1. April 2003 stattgefundenen Eheschließung und weisen extra darauf hin, dass dies kein Aprilscherz ist, sondern **LIEBE!**



Geteiltes Leid ist halbes Leid! Oder - geteilte Freude ist doppelte Freude!

## Thomas Tennis Treff zu Gast bei TC Chrudim in Tschechien

Aller guten Dinge sind drei, das dachten wir uns als wir zu unseren Tennisfreunden nach Chrudim führen. Es war die dritte Begegnung zweier Tennisklubs aus verschiedenen Ländern.



Besonders herzlich die Ansprache des Präsidenten beim abendlichen Empfang, er verwies auf die freundschaftlichen Beziehungen der beiden Klubs auf inzwischen geschlossenen Freundschaften und auf die Wichtigkeit der bilateralen Beziehungen, denn in wenigen Monaten fällt ja bekanntlich die trennende Grenze weg.

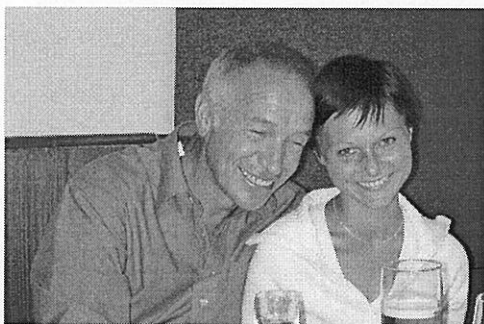


Natürlich war auch der Sport am Samstag der Höhepunkt. Nach Einzel, Doppel und Mix trennten wir uns 10:10. Es war das dritte Remis in der dritten Begegnung. Die Frage aller Fragen: Kann oder will keiner gewinnen.



Nachdem wir am Sonntag ein Freilichtmuseum nahe Chrudim besuchten und anschließend unseren Hunger und Durst gestillt hatten machten wir uns wieder auf den Heimweg, mit der Gewissheit unsere Freunde nächstes Jahr beim TTT begrüßen zu können.

Heinrich Alvin



Die Redaktion entschuldigt sich beim Präsidenten-Ehepaar Sonja und Heinz Alvin, da fälschlicherweise zum 20. Hochzeitstag gratuliert wurde. Ihre Ehe nähert sich aber bereits dem Dreißigjährigen Krieg und wir gratulieren nochmals zum 25. Hochzeitstag!

### Das schwarze Brett

Immer wieder sind wir mit enttäuschten Clubmitgliedern konfrontiert, die den einen oder anderen Termin einer Veranstaltung, oder eine Information nicht gewusst haben. Darum, liebe Mitglieder, Euer erster Weg am Tennisplatz sollte zum schwarzen Brett führen. Dort könnt Ihr alles Wissenswerte jederzeit lesen.

## ***Pierre Lang - Mixed-Open-Turnier***



Auch heuer fand wiederum das traditionelle Juli-Mixed-Open-Turnier statt. Es haben 31 Paarungen - teils auch aus benachbarten Clubs - genannt und bei herrlichem Wetter wurde von 9 Uhr morgens bis 19:30 Uhr abends jeweils in Gruppen auf einen langen Satz gespielt. Als Sieger ging die Paarung Wurzenberger/Seitz vom Club Schwechater TC vom Platz, die im



Finale gegen die hauseigene TTT-Paarung Neusser/Riegler gewann. Als Rahmenprogramm fand ein Flohmarkt, eine Riesentombola mit wunderschönen Preisen, eine Pierre Lang-Schmuckausstellung und ein Lotto-Sportbekleidungsverkauf statt. Der Hauptsponsor Pierre Lang stellte für die Finalpaare wunderschönen Silber-Schmuck zur Verfügung und verteilte für jede mitspielende Dame ein sehr schön verzierte Anstecknadel. Zwischen den Spielen wurden wir von der guten Küche von Mama Khail verwöhnt, abends stand der Chef, Thomas Khail, selbst am Griller und zauberte verschiedenen Leckerein. Für die gute Musik, die uns bis lange in die Nacht begleitete sorgte Familienmitglied Fritz Weinwurm. Es war ein sehr gelungenes Tennisfest.



## ***Kassabericht***

Der Kassastand des Vereins beträgt derzeit rd. Euro 2.620,00. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Bälle und die Hallenstunden für die Meisterschaft ebenfalls vom Verein getragen wurden.



**TWT**

# TRUCK &

**BUCHENHOLZ - PELLETSCHANDEL**

Transporte GmbH

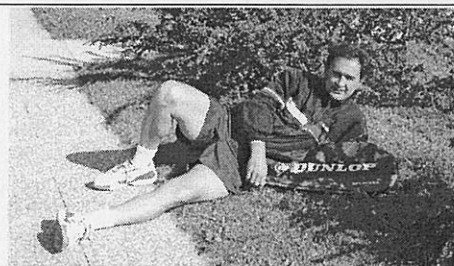
[www.truck-wood.com](http://www.truck-wood.com)

**2731 St. Egyden Bahnstraße 191**

**Tel. 02638 221 23 20 od. 0676 604 93 63**

## Senioren-Staatsmeisterschaft Schwaz/Tirol

Als dreifacher Gewinner des Staatsmeistertitels bei den Senioren 45+ spielte Thomas Khail sich mit Leichtigkeit ins Finale, das bei brütender Hitze gespielt wurde. Erst im dritten Satz musste er sich dem wirklich ausgezeichnet spielenden Tiroler Michael Maldoner geschlagen geben.

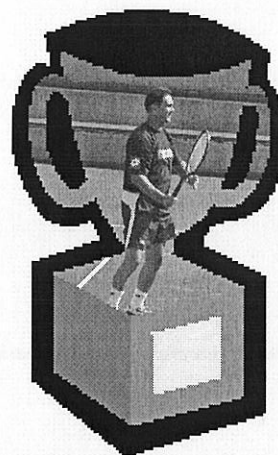


## Senioren-Mannschafts-Weltmeisterschaft in Bielefeld

Wie im Vorjahr konnte im Mannschaftsbewerb der sechste Platz erreicht werden.

## Senioren-Mannschafts-Weltmeisterschaft in Hannover

Die Senioren-Weltmeisterschaften von Hannover waren schon etwas tolles. Ein super organisiertes Turnier mit Tennisspielern aus aller Welt. Und da war auch eine kleine Gruppe aus Österreich, die unser Land mehr oder weniger gut vertreten hat. Einer von ihnen war unser Thomas Khail, der ein wirklich gutes Turnier spielte. Sein erster Gegner Rodney Wurtz (GB) konnte absolut nichts mit seinen Slice-Bällen anfangen und machte schließlich nur ein Game. Seinem nächsten Gegner Francois Manuel (F) gelangen trotz drei verbrauchter Schläger auch nur zwei Games. Im Achtelfinale wartete die Nr.7 des Turniers Alejandro Flores aus Mexico auf ihn. Im ersten Satz spielte Thomas so souverän, dass für den Mexikaner kein Spiel übrig blieb. Im zweiten Satz verlor Thomas bei 5/2 etwas die Konzentration und gewann aber dann doch noch 6/4. Das Ziel, bis in das Viertelfinale zu gelangen, war erreicht. Dort traf er auf die Nr.1 des Turniers, den Spanier Fernando Luna. Thomas musste am Centercourt, auf dem 1500 Leute Platz hatten - mit Ballkindern, Schiedsrichter, elektronischer Anzeigetafel - spielen, also da wurde selbst Thomas etwas nervös. Endlich nach 0/4 das erste Game, dann noch eines, dann Vorteil zu 3/4, aber leider war der Tennigott nicht auf der Seite von Thomas. Der erste Satz endete 2/6. Nach dem Stand von 1/1 im zweiten Satz verletzte sich Thomas leider am Oberschenkel, er konnte nicht mehr weiter spielen und musste w.o. geben. Trotzdem hat er bei diesem Turnier wirklich super gespielt und uns würdig vertreten, was man bei zwei andern Spielern aus Österreich – Herbert und Cornelia Vala vielleicht nicht so ganz sagen kann. Herbert verlor in der ersten Runde nach gutem Spiel und Einsatz 3/6 3/6 und Conni 1/6 1/6, wir teilten unser Schicksal mit anderen namhaften österreichischen Spielern. Aber es galt das Motto „dabei sein ist alles“. Wir bereuen es keineswegs mitgespielt und tolle Matches gesehen zu haben. Und vielleicht geht es nächstes Jahr zur Senioren-Weltmeisterschaft in die Türkei.



Conni Vala

## Weitere Erfolge von Thomas im Jahr 2003

Mannschaft NÖ Bundesländercup, NÖ Landesmeisterschaft/Halle Ma. Lanzendorf., ÖTV-Turniere Hornstein und Schwechat, Alpen-Adria Turnier Klagenfurt, Intern. Meisterschaften Pörschach.

Rank	Name	Nation	Tournaments	Total Points
1	UFER, Harry	BRA	9	600
2	GODFROID, Pierre	BEL	7	510
3	LOBAO, Luiz Roberto	BRA	6	410
4	BRINO, Franco	ITA	3	380
5	TELLO, Eduardo	ARG	3	345
<b>6</b>	<b>KHAIL, Thomas</b>	<b>AUT</b>	<b>3</b>	<b>320</b>
7	RASMUSSEN, Alan	DEN	4	305
8	SEUSS, Heiner	GER	4	295
9	MAMRUTH, Enrique	ARG	4	275
10	CASH, Wesley	USA	5	270

ITF-Weltrangliste Stand September 2003

...und Nummer eins der österr. Seniorenrangliste der 45+.

Wir gratulieren zu diesem erfolgreichen Tennisjahr!

### **Präsidenten-Tennis-Sprüche**

*Frage:* Welcher ist dein Paradeschlag?

*Alvin:* Der Vorhand-Longline-Out!

*Frage:* Warum bist du auf den Stoppball nicht hingelaufen?

*Alvin:* Wenn ich ihn gesehen hätte, hätte ich ihn sogar volliert.

*Frage:* Wie hast du die fünf Meisterschaftspartien gespielt?

*Alvin:* Super, ich habe alle gewonnen, bis auf fünf.

### **Punschturnier**

voraussichtlich findet am Sonntag, den 21.12.2003 ab 12 Uhr wieder das traditionelle Punschturnier statt.

### **„Sackpicker“ Sonja Alvin**

An dieser Stelle muss einfach mal gesagt werden, was es heißt zweimal jährlich 120 Tombolapreise zusammenzustellen. Es beginnt damit, dass Sonja sämtliche ihr über den Weg laufenden Personen anschnorrt und um Tombolapreise bittet. Die meisten lassen sich gerne von ihr überzeugen und schaffen einiges herbei. Also - erste Übergabe von Auto zu Auto am Parkplatz des Tennisplatzes. Anschließend Heimfahrt in Alvin`s Home, ab mit den schweren, teils unhandlichen Sachen in den Keller. Dann beginnt das Aussortieren, Schlichten, Zusammenstellen, Aufkleben der Tombolazahlen, einsackeln, nach Nummern in Kisten einordnen, dann wieder am Tennisplatz, oder ins Lokal, in dem die Jahresabschlussfeier stattfindet. Kuverts mit den Tombolazahlen befüllen und verschließen. Ein Sackpicker im Gefängnis Stein erhält pro Kuvert ca. 10 Cent, Sonja erhält pro Tombolapreis entweder ein müdes „Danke“, oder ein „des brauch i oba wirklich net“.



Darum Hut ab vor dieser Arbeit, sie ist wirklich nicht einfach und glaub uns, liebe Sonja, es gibt auch viele, die Deine Arbeit sehr schätzen!

# STEIGNER

gmbh



Sanitär · Heizung · Lüftung  
Brandschutz · Klima

1030 Wien, Marxerg. 52  
Tel. 0 222 / 71 33 859

**Fax Nr.: 01/74 - 53 - 59**

**E-Mail: office@steigner.at**

**Homepage: www.steigner.at**

# Autsch - der Gesundheitsratgeber

*Diesmal: mit gesundem Geist und Konzentration zur optimalen Wettkampfstärke*

Drei Viertel aller Ballwechsel in einem Match von Hobbyspielern enden mit einem Fehler, nur der kleinste Teil mit einem Winner. Erst auf dem Niveau von etwa Agassi dreht es sich um. Auch eine risikoreicher Profi begeht bei einem gewonnenen Match mehr unerzwungene Fehler als Winner. Nur eine begnadete Raunzerin wie Martina Hingis konnte der Gegnerin völlige Verzweiflung vortäuschen, aber voll konzentriert auf das Match sein. Doch für uns sollte gelten – das Denken bestimmt das Verhalten. Versuchen Sie sich, anstatt jeden Fehler mit sich und der Umwelt zu besprechen, in der Kunst der positiven Verstärkung. So in etwa: **Ich kann es**, statt *es geht nicht*, oder **ich bin ein toller Spieler** (auch wenn sie das nur zum Lachen bringt hat es schon geholfen) statt *ich Trottel*, oder **ich serviere jetzt mit leichtem Schnitt nach außen** (konkrete Ziele, statt *ich mache jetzt sicher einen Doppelfehler*, oder **ich versuche mein Bestes und freue mich auch bei einer Niederlage über das Spiel**, anstatt zu jammern, *ich bin so schlecht und verliere ganz sicher wieder*).



Quelle: Happy Tennis

## Turnierergebnisse

Eröffnungsturnier Conni Vala  
Alfred Riegler und Wolfgang Mücke  
(Herren-Finale nicht ausgespielt)  
Mixed Wurzenberger/Seitz vom Schwechater TC  
Alvin-Open Renate Sigart und Robert Mutschlechner

## Clubmeisterschaften:

Einzel Bettina Vala und Herbert Vala  
Herrendoppel Bruno Di Grillo und Max Hochstätger  
Damendoppel Sonja Alvin und Monika Neusser  
Mixed Monika und Karl Neusser

## Wir gratulieren heuer

### *ganz herzlich zum*

30. Geburtstag von Robert Mutschlechner  
50. Geburtstag von Sonja Alvin  
10. Geburtstag von Stephanie Enzinger  
50. Geburtstag von Günther Hasitschka  
60. Geburtstag von Albert Jezek  
70. Geburtstag von Bernhard Kaller-Hall  
60. Geburtstag von Ilse Lonczek  
20. Geburtstag von Mattis Pötter  
50. Geburtstag von Erwin Schwaiger  
30. Geburtstag von Robert Suchanek  
20. Geburtstag von Bettina Vala

## Rainman Monika Neusser

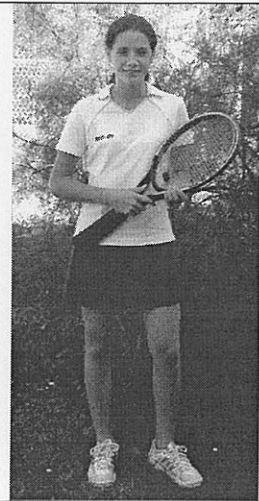
Der Himmel verdunkelt sich, eine scharfe Brise weht, es wird merklich kühler und es beginnt zu regnen, mitunter ein Blitz, ein Donner. Am Tennisplatz fallen neben den ersten Regentropfen auch die ersten Bemerkungen: Ah, Monika ist zu uns unterwegs, oje, Monika parkt sich sicher gerade am Tennisplatz ein,..... Sie kann's in Maria Lanzendorf, Tirol, Kärnten, oder Jesolo und sogar in der Karibik hat es tagelang geschüttet. "Rainman" Monika sorgt mit absoluter Sicherheit für Regen. Allen Mitgliedern wird empfohlen, die Urlaubsplanung unbedingt mit ihr abzustimmen. Als

besondere Warnung möchten wir verlautbaren, dass sie auch noch Verbündete hat, das sind Herbert Sigart und Heinz Alvin. Die kombinierte Anwesenheit dieses Dreiergespannes irgendwo auf dieser Welt garantiert ein absolut mieses Wetter. Mag es daran liegen, dass Monika in der Wassergasse wohnt und ihren Garten auf der Wasserwiese hat? Ob es bei Herbert und Heinz am Wasser in den Beinen, oder an einem Wasserkopf liegt, konnte von der Redaktion nicht in Erfahrung gebracht werden.



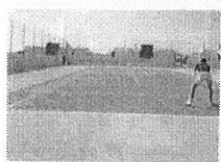
## Katharina Weinwurm - Erfolge 2003

Mit ihren **12 Jahren** erreichte sie in der Kategorie **U16** fünfmal ein Semifinale und zweimal ein Finale, in der Kategorie **U14** spielte sie sich bei den Österr. Staatsmeisterschaften ins Viertelfinale und im Doppel bis ins Semifinale, Sieg bei Iso-Speed Junior C. Bei diversen **Damenturnieren** konnte sie auch bereits Erstrundensiege verzeichnen. In der Jugendrangliste **U14** nimmt sie in NÖ den 3. Platz und in Österreich den 13. Platz ein. Bei **Jahrgang 90** ist sie die Nummer 2 in NÖ und Nr. 5 in Österreich. Herzlichen Glückwunsch, liebe Kathi, zu diesen Erfolgen!

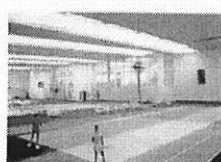


## Aus dem Fotoalbum eines Tennisprofis

Ich habe schon fast die ganze Welt gesehen!



Hawaii, 86



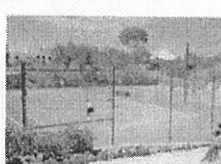
Tokio, 87



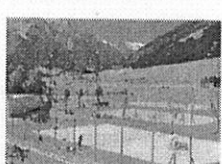
Mallorca, 87



New York, 87



St. Tropez, 88



Melbourne, 89



Helsinki, 90



Rio! 90



Bad Vilbel, 90



Kopenhagen, 91



Miami, 92



Riad, 92

## dubrou chut

Rezepte von  
Vierhaubenköchin  
Vaclava Khailova

### „Skubanky“



**Zutaten:** 1 ¼kg Kartoffel, 20g glattes Mehl, 120g Schweineschmalz, Mohn + Zucker zum Bestreuen, oder harter Quark, Butter zum Beträufeln, Salz

**Zubereitung:** Kartoffel schälen, waschen und zerkleinern und ins wallende gesalzene Wasser geben, halbweich kochen, Hälfte des Wassers in einen Kochtopf abgießen. Kartoffel glatt streichen und mit dem Kochlöffelstiel ein paar Löcher bis zum Kochgefäßboden stechen, mit Mehl bestäuben und einen Teil des abgegossenen Kochwassers wieder zugießen, Deckel aufsetzen, 20 Minuten dämpfen lassen, Kochwasser abgießen, Kartoffel zerstampfen und gründlich glatt verrühren. Mit einem in heißem Fett eingetauchten Esslöffel ovale feste Nocken ausstechen, auf einer Schüssel anrichten, mit gemahlenem Mohn und Zucker bestreuen und mit zerlassenem Schweineschmalz beträufeln. Variante: mit geriebenem Quark bestreuen und zerlassene Butter drüberträufeln.

Gutes Gelingen!



Herzlichen Glückwunsch an das frisch vermählte Ehepaar Uschi und Bruno und danke, dass Ihr auch schon für (Tennis)nachwuchs gesorgt habt!